



第五十四届会议

第五委员会

议程项目 121

2000-2001 两年期方案预算

## 与安全理事会处理的事项有关的概算

## 秘书长的报告

## 摘要

本报告涉及安全理事会根据政府的要求和/或秘书长的建议在斡旋、预防性外交和冲突后建设和平特派团方面采取的行动。

大会在 1999 年 12 月 23 日第 54/250 号决议中核准在 2000-2001 两年期方案预算第 3 款政治事项下为各特别政治任务拨款 90 387 200 美元。如大会同一日期的第 54/251 号决议第八节所指出，这项特别政治任务拨款目前已用了 55 363 100 美元，剩下未分拨余额 35 024 100 美元。

本报告载列两项政治任务的拟议所需经费，这两项政治任务与安全理事会处理的事项有关，其授权最近才批准。所需概算共计 6 154 600 美元，将由特别政治任务拨款 90 387 200 美元来支付。因此，特别政治任务拨款的全部支出将达 61 517 700 美元，剩下未承付余额 28 869 500 美元。

## 一. 引言

1. 本报告的目的是在 2000-2001 两年期期间为与安全理事会根据政府的要求和/或秘书长的建议所采取的行动有关的两项政治任务寻求资金。

## 二. 联合国政治存在

2. 下文各段载列有关安全理事会继续处理的两项冲突后建设和平任务的背景资料，安全理事会已就这些任务要求秘书长为 2000-2001 两年期期间的和平进程提供必要的支持。

### A. 联合国几内亚比绍建设和平支助办事处（2 723 300 美元）

3. 为了满足几内亚比绍的需要以及回应安全理事会请秘书长就联合国在几内亚比绍的和平与和解进程方面能发挥什么作用提出建议的要求，秘书长在 1999 年 2 月 26 日给安全理事会主席的信（S/1999/232）中提议设立联合国几内亚比绍建设和平支助办事处（联比支助处）。安全理事会主席在 1999 年 3 月 3 日的信（S/1999/233）中通知秘书长说，安理会成员对他的提议表示欢迎。安全理事会在 1999 年 4 月 6 日第 1233（1999）号决议中表示支持秘书长关于设立联比支助处的决定。联比支助处的最初任务期限从 1999 年 4 月 15 日起至 12 月 31 日止。这个期间所需经费由大会在 1997 年 12 月 22 日关于 1998-1999 两年期意外及非常费用的第 52/223 号决议第 1(a) 段中授权秘书长承付的款项来支付。

4. 秘书长在 1999 年 12 月 9 日给安全理事会主席的信（S/1999/1252）中提议，在等待预期于 2000 年 1 月下旬举行的第二轮总统选举之际和在同过渡政府协商之后，将联比支助处的任务期限延长 3 个月，到 2000 年 3 月 31 日止。安全理事会主席在其 1999 年 12 月 14 日的信（S/1999/1253）中通知秘书长说，安全理事会成员已经注意到这项提议。这一期间的所需经费（557 200 美元）由大会在 1999 年 12 月 23 日关于 2000-2001 两年期意外及非常费用的第 54/252 号决议第 1(a) 段中授权秘书长承付的款项来支付，并在 2000-2001 两年期第一次执行情况报告中汇报情况。

5. 秘书长在其 2000 年 3 月 3 日的信（S/2000/201）中通知安全理事会主席说，几内亚比绍新设立的宪法当局象在它之前的过渡政府那样，对联比支助处和整个联合国系统在帮助几内亚比绍恢复和平与正常秩序方面所发挥的作用表示赞赏。秘书长在回应新总统关于延长联比支助处的任务期限的要求时提议将联比支助处的任务期限延长 1 年，从 2000 年 4 月 1 日起至 2001 年 3 月 31 日止。联比支助处的任务期限延长后，将使联比支助处能够在巩固该国最近的民主成果的复杂任务中继续提供联合国的政治合作和支持，以帮助该国实现长期和平与对法治和人权的尊重。

6. 安全理事会主席在 2000 年 3 月 10 日的信（S/2000/202）中通知秘书长说，安全理事会成员已经注意到秘书长的意图。

7. 联比支助处2000年4月1日至2001年3月31日期间估计所需经费(2 723 300美元)的细节载于本报告附件一。

#### B. 联合国中非共和国建设和平支助办事处(3 431 300美元)

8. 秘书长在1999年12月3日给安全理事会主席的信(S/1999/1235)中汇报了多部门特派团的意见和建议,该多部门特派团是秘书长于1999年11月派去班吉与中非共和国政府一道,审查2000年2月15日联合国中非共和国特派团(中非特派团)撤出后维持联合国存在的条件。在同总理和一些部长举行若干次会议以及同总统举行了一次会议之后,政府同意建立中非特派团后的存在。这一存在的主要任务是支持政府努力巩固和平与民族和解,加强民主体制以及促进动员国际政治支持和资源以实现国家重建和经济复苏。因此,秘书长提议安全理事会设立联合国中非共和国建设和平支助办事处(中非支助处),最初期限为一年。

9. 安全理事会主席在1999年12月10日的信(S/1999/1236)中通知秘书长说,安全理事会成员已经赞赏地注意到秘书长的提议。

10. 中非支助处2000年2月15日至2001年2月14日期间估计所需经费(3 431 300美元)的细节载于本报告附件二。

### 三. 安全理事会的活动所引起的估计所需经费

11. 上文各段所述的两项活动的全部费用估计达6 154 600美元。联比支助处和中非支助处的费用估计数的细节以及有关的补充资料,分别载于附件一和附件二。

12. 下表按职等分列这两个办事处所需员额。

	专业人员以上职类							共计	外勤 人员	一般事务 人员	国际工作 人员共计	当地工作 人员	总计
	副秘书长	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2						
<b>联合国几内亚比绍建设和平支助办事处</b>													
现有	-	1	-	1	2	3	-	7	2	3	12	8	20
拟议	-	1	-	1	4	2	1	9	2	4	15	13	28
<b>联合国中非共和国建设和平支助办事处</b>													
现有	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
拟议	-	1	-	1	4	1	2	9	6	3	18	24	42

13. 此外,联比支助处有2名军事顾问和1名民警顾问,中非支助处有3名军事顾问和5名民警顾问。

#### 四. 大会应采取的行动

14. 请大会核准所需全部经费 6 154 600 美元由 2000-2001 两年期方案预算第 3 款政治事项下为各特别政治任务拨款 90 387 200 美元支付。因此，由特别政治任务拨款支付的支出总额为 61 517 700 美元，剩下未承付余额 28 869 500 美元。

## 附件一

联合国几内亚比绍建设和平支助办事处  
2000年4月1日至2001年3月31日期间费用估计数

## A. 汇总表

(以千美元计)

分配额类别	1999年4月	1999年4月	2000年4月1日至2001年3月31日 <sup>1</sup>	
	15日至31日	15日至31日	所需经费共计	非经常费用
	拨款	支出		
<b>一. 军事人员费用</b>				
1. 军事观察员	13.3	12.0	92.5	-
2. 与军事人员有关的其他费用	-	-	50.0	-
<b>第一类共计</b>	<b>13.3</b>	<b>12.0</b>	<b>142.5</b>	<b>-</b>
<b>二. 文职人员费用</b>				
1. 民警	-	-	44.5	-
2. 国际和当地工作人员	1 084.6	746.2	1 911.9	-
<b>第二类共计</b>	<b>1 084.6</b>	<b>746.2</b>	<b>1 956.4</b>	<b>-</b>
<b>三. 业务所需费用</b>				
1. 房地/住宿	105.7	99.3	94.9	-
2. 运输业务	-	12.1	206.4	138.0
3. 空中业务	265.5	265.5	-	-
4. 通信	348.3	114.8	170.2	94.2
5. 其他设备	40.7	24.8	113.1	96.1
6. 用品和服务	30.0	28.8	34.8	-
7. 空运和海陆运费	43.1	35.9	5.0	-
<b>第三类共计</b>	<b>833.3</b>	<b>581.2</b>	<b>624.4</b>	<b>328.3</b>
<b>所需经费共计</b>	<b>1 931.2</b>	<b>1 339.4</b>	<b>2 723.3</b>	<b>328.3</b>
<b>四. 自愿捐助</b>	<b>-</b>	<b>115.6</b>	<b>68.3</b>	<b>-</b>
<b>共计</b>	<b>1 931.2</b>	<b>1 455.0</b>	<b>2 791.6</b>	<b>328.3</b>

<sup>1</sup> 2000年1月1日至3月31日期间的经费是通过秘书长关于2000-2001两年期意外及非常费用的承付权力提供的。

## B. 补充资料

### 军事人员费用

估计数：142 500 美元

1. 向 2 名军事顾问提供特派团生活津贴，按每天 118 美元的费率计算（82 600 美元）。他们的安置费和回国旅费按每人 4 750 美元计算（9 500 美元）。军事顾问将按每人每年 200 美元的标准费率领取服装津贴（400 美元）。
2. 所列经费还用来应付因军事顾问和民警顾问死亡或致残可能引起的索赔要求（50 000 美元）。

### 文职人员费用

估计数：1 956 400 美元

#### 民警

3. 所列经费用来支付 1 名民警顾问的特派团生活津贴（39 500 美元）。还提供旅费（4 800 美元）和服装津贴（200 美元）。

#### 国际和当地工作人员

4. 所列经费（1 244 500 美元）用来配备 15 名国际工作人员（1 名 D-2，1 名 P-5，4 名 P-4，2 名 P-3，1 名 P-2，2 名外勤人员和 4 名一般事务人员）和 13 名当地工作人员。提议更改国际工作人员的组成，增加一名法律干事（P-4）、一名新闻干事（P-4）、一名政治事务干事（P-2）和一名国际一般事务人员。选举助理干事（P-3）的职位已经不需要了。国际工作人员费用假定出缺率 15% 并反映出 60% 的专业人员和外勤人员无资格领取工作地点差价调整数，他们是特派团专用人员。当地人员费用适用的出缺率为 10%。
5. 国际工作人员的特派团生活津贴按每天 118 美元的费率计算（549 100 美元），还提供了旅费（111 100 美元），供秘书长代表前往纽约进行协商和介绍情况以及秘书长代表和其他工作人员在几内亚比绍和该区域内进行访问。加班费估计每月 600 美元（7 200 美元）。

#### 业务费用

估计数：624 400 美元

#### 房舍

6. 联合国几内亚比绍建设和平支助办事处（联比支助处）在联合国开发计划署（开发计划署）大楼所占用的办公室面积共达 453.79 平方公尺，每平方公尺每月费用 10.27 美元，每年支出达 55 900 美元。联比支助处分担共同房舍的维持费，包括警卫费、清洁和水电费，共 38 000 美元。编列经费 1 000 美元用来购买燃料，

供联比支助处自备的 2 部备用发电机使用，每部发电机每月消耗燃料 100 升，每升 0.42 美元。

#### 运输业务

7. 目前，联比支助处拥有来自联合国安哥拉观察团（联安观察团）的 7 部里程数已经很高的车辆。鉴于几内亚比绍的公路条件和增加了新聘工作人员，编列经费（138 000 美元）用来购买 6 部新车辆以扩大目前的车队。车辆的维修保养费估计每部车辆每月 300 美元（46 800 美元）。汽油、机油和润滑油（21 600 美元）是按下列估计的：每部车辆每月平均消耗燃料 300 升，每升 0.42 美元，而润滑油费用为燃料费的 10%。

#### 通信

8. 联安观察团提供的通信设备现在大部分都需要不断进行大修。因此，编列经费（94 200 美元）用于更换通信设备和配件，例如甚高频中继器、甚高频无线电、电话设备、电池和充电器、不间断电源、天线和其他配件。商业通信包括电话、传真、卫星、国际海事卫星和邮袋的费用根据经验估计为 76 000 美元。

#### 其他设备

9. 所列经费用于购买和更换办公室家具（16 700 美元）和设备（29 500 美元）。家具和设备的备件、维修和保养估计每月为 1 000 美元（12 000 美元）。

10. 需要添加数据处理设备，包括 6 部台式计算机、3 部膝上型计算机、6 部打印机、1 部服务器、2 部调制解调器和 1 部因特网接驳路由器，所需费用估计为 49 400 美元，包括运费。编列经费 5 000 美元用于购买标准软件包许可证。

#### 用品和服务

11. 每月提供文具、办公用品和数据处理用品共 1 000 美元。还编列经费订阅当地和国际报刊，每月 200 美元。

12. 公务招待费估计每月 200 美元。每月提供 1 500 美元用于杂项服务，例如银行收费、一般保险、体检和其他服务。

#### 空运和水陆运费

13. 所列经费 5 000 美元，用作向其他地方购买的用品和备件以及运到国外去维修的设备的商业水陆运费。

## 附件二

## 联合国中非共和国建设和平支助办事处

2000年2月15日至2001年2月14日期间费用估计数

## A. 汇总表

(以千美元计)

分配类别	2000年2月15日至2001年2月14日	
	所需经费共计	非经常费用
<b>一. 军事人员费用</b>		
1. 军事观察员	130.2	-
2. 与军事人员有关的其他费用	50.0	-
<b>第一类共计</b>	<b>180.2</b>	<b>-</b>
<b>二. 文职人员费用</b>		
1. 民警	209.9	-
2. 国际和当地工作人员	2 424.6	-
<b>第二类共计</b>	<b>2 634.5</b>	<b>-</b>
<b>三. 业务所需费用</b>		
1. 房地/住宿	96.4	6.0
2. 运输业务	113.4	33.4
3. 通信	146.7	9.4
4. 其他设备	15.7	-
5. 用品和服务	56.4	-
6. 空运和海陆运费	3.0	-
<b>第三类共计</b>	<b>431.5</b>	<b>48.8</b>
<b>四. 其他方案</b>		
1. 新闻方案	29.1	-
2. 培训方案	156.0	-
<b>第四类共计</b>	<b>185.1</b>	<b>-</b>
<b>所需经费共计</b>	<b>3 431.3</b>	<b>48.8</b>
<b>五. 自愿捐助</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>共计</b>	<b>3 431.3</b>	<b>48.8</b>



## B. 补充资料

### 军事人员费用

估计数：180 200 美元

1. 向 3 名军事顾问提供特派团生活津贴，按每天 113 美元的费率计算（111 600 美元）。他们的部署费和回国旅费按每人 6 000 美元计算（18 000 美元）。军事顾问将按每人每年 200 美元的标准费率领取服装津贴（600 美元）。
2. 所列经费还用来应付因军事顾问和民警顾问死亡或致残可能引起的索赔要求（50 000 美元）。

### 文职人员费用

估计数：2 634 500 美元

#### 民警

3. 5 名民警顾问将按每天 113 美元的费率领取特派团生活津贴（178 900 美元）。还按每人 6 000 美元的费率提供部署费和回国旅费（30 000 美元），服装津贴按每人每年 200 美元的标准费率计算（1 000 美元）。

#### 国际和当地工作人员

4. 拟议工作人员编制包括 18 名国际工作人员（1 名 D-2，1 名 P-5，4 名 P-4，1 名 P-3，2 名 P-2，6 名外勤人员和 3 名一般事务人员）和 24 名当地工作人员。薪金和一般人事费估计为 1 702 200 美元。国际工作人员和当地工作人员适用的出缺率分别为 10% 和 5%。工作人员费用是按照下列假设计算的，即 60% 的专业人员和外勤人员是特派团专用人员，因此无资格领取工作地点差价调整数。
5. 国际工作人员的特派团生活津贴按每天 113 美元的费率计算，共计 668 200 美元。旅费估计为 54 200 美元，供秘书长代表前往纽约进行协商和介绍情况以及秘书长代表和其他工作人员访问该区域内的国家，以便同政府官员举行会议。

#### 业务费用

估计数：431 500 美元

#### 房舍

6. 联合国中非共和国建设和平支助办事处（中非支助处）设在班吉一个有 6 栋房子的大院里，房舍租金每月 3 800 美元，每年共计 45 600 美元。办公室小修和翻新的费用估计为 12 600 美元，包括在大院东侧建造一个紧急出口，安装 500 公尺蛇腹形铁丝网以及安装 10 个 500 瓦泛光灯和接电线，这些都是联合国安全协调员要求的。为维修用品编列经费 6 000 美元，为维修服务编列经费 6 000 美元，以便对房舍进行例常和预防性维修。

7. 水电费估计每月 1 000 美元。此外，需要编列经费 14 200 美元，购买燃料和润滑油，供 1 部 75 千伏安发电机、2 部 16 千伏安发电机和 1 部 50 千伏安发电机使用。这些备用发电机都是用来为办事处大院发电，燃料消耗率为每小时 34 升，每天用 2 小时，每升 0.57 美元。

#### 运输业务

8. 联合国中非共和国特派团（中非特派团）向中非支助处转来 9 部四轮驱动车和 1 部轿车。此外，需要 2 部轻型巴士，每部费用 14 500 美元，另加运费 15%（33 400 美元）。

9. 备件、维修和保养费用（43 200 美元）按每部车辆每月平均 300 美元的费率估计。汽油、机油和润滑油（31 700 美元）是按下列估计的：每部车辆每月平均消耗燃料 400 升，每升 0.52 美元，而机油和润滑油为全部燃料消耗量的 10%。用作车辆保险的经费按每部车辆每年平均 430 美元计算（5 200 美元）。

#### 通信

10. 通信设备的需求大多数由中非特派团转来的设备满足。但是，需要购买 3 部国际海事卫星袖珍“M”型终端，每部 2 725 美元。因此，编列经费 9 400 美元，包括运费。备件和用品所需经费估计为 8 100 美元。

11. 商业通信包括租用国际通信卫星转发器（80 000 美元）；国际海事卫星费用（13 000 美元）；移动电话费用（7 2000 美元）；本地和长途电话和传真费用（17 000 美元）；以及邮资和邮袋费用（12 000 美元）。

#### 其他设备

12. 编列经费 10 300 美元用于维修由中非特派团转来的 4 部发电机和购买所需的备件，按发电机成本的 20% 计算。标准软件包的许可证费用估计为 5 400 美元。

#### 用品和服务

13. 办事处大院警卫服务的合同安排按每月 2 000 美元计算（24 000 美元），公务招待费每月 200 美元（2 400 美元）。其他杂项服务包括医疗后送（5 000 美元）和其他服务，例如银行收费、倒垃圾和污水清理服务（6 000 美元）。

14. 文具和办公用品费用估计为 7 6000 美元。数据处理用品费用为 6 000 美元。还提议编列经费 5 400 美元，用于购买卫生和清洁用品、医疗用品、订阅报刊、电器和其他杂项用品。

#### 空运和水陆运费

15. 编列经费 3 000 美元，用作与没有在其他地方开列的用品和备件有关的商业水陆运费。

### 其他方案

估计费用：185 100 美元

### 新闻方案

16. 编列经费（29 100 美元）用于出版和分发文件和报告，以及制作与促进和保护人权有关的无线电节目。其他活动包括在国际上和国内重要的与保护人权有关的纪念日举办展览会和特别活动。

### 培训方案

17. 所需经费为 156 000 美元，包括顾问费用和与会者旅费（70 300 美元），培训设备（17 800 美元），培训用品和材料（11 500 美元）以及杂项服务（56 400 美元）。这笔经费是提供给为下列人员举办的培训方案：当地军事人员和执法官员，议员，监狱管理人员，非政府组织成员以及国家人权委员会和其他民众组织的成员。

---